

**Předmět věci**

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce — Supreme Court of the United Kingdom — Výklad článku 3 směrnice Rady 2001/23/ES ze dne 12. března 2001 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se zachování práv zaměstnanců v případě převodů podniků, závodů nebo částí podniků nebo závodů (Úř. věst. L 82, s. 16) ve světle rozsudku Soudního dvora ze dne 12. března 2001 ve věci C-499/04, Werhof — Rozsah povinností nabyvatele, které se týkají zachování mzdových podmínek vyplývajících z kolektivní smlouvy vztahující se na převodce a zaměstnance v okamžiku převodu

**Výrok**

Článek 3 směrnice Rady 2001/23/ES ze dne 12. března 2001 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se zachování práv zaměstnanců v případě převodů podniků, závodů nebo částí podniků nebo závodů, musí být vykládán v tom smyslu, že brání tomu, aby členský stát stanovil, že v případě převodu podniku jsou ustanovení, která odkazují dynamicky na kolektivní smlouvy sjednané a přijaté po dni převodu, vymahatelná vůči nabyvateli, pokud tento nabyvatel nemá možnost se procesu vyjednávání takových kolektivních smluv uzavřených po převodu účastnit.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 311, 22.10.2011.

**Rozsudek Soudního dvora (prvního senátu) ze dne 18. července 2013 — The Dow Chemical Company, Dow Deutschland Inc., Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH, Dow Europe GmbH v. Evropská komise**

(Věc C-499/11 P) (<sup>1</sup>)

(„Kasační opravný prostředek — Kartelové dohody — Trh s butadienovým kaučukem a styren-butadienovým kaučukem vyrobeným emulzní polymerizací — Stanovování cílových cen, rozdělení zákazníků dohodami o nezasahování a vyměňování obchodních informací — Přičitatelnost protiprávního jednání — Posuzovací pravomoc Komise — Násobící koeficient použitý za účelem odrazení — Rovné zacházení“)

(2013/C 260/11)

Jednací jazyk: angličtina

**Účastníci řízení**

Účastníci podávající kasační opravný prostředek: The Dow Chemical Company, Dow Deutschland Inc., Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH, Dow Europe GmbH (zástupci: D. Schroeder a T. Kuhn, Rechtsanwälte, a T. Graf, advokát)

Další účastníci řízení: Evropská komise (zástupci: Kellerbauer a V. Botta, zmocněnci)

**Předmět věci**

Kasační opravný prostředek podaný proti rozsudku Tribunálu (prvního senátu) ze dne 13. července 2011 — Dow Chemical a

další v. Komise (T-42/07), jímž Tribunál zčásti zamítl žalobu znějící na částečné zrušení rozhodnutí Komise C(2006) 5700 final ze dne 29. listopadu 2006 v řízení podle článku 81 Smlouvy o ES a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/F/38.638 — butadienový kaučuk a styren-butadienový kaučuk vyrobený emulzní polymerizací) ohledně kartelové dohody zahrnující stanovení cílových cen a rozdělení zákazníků dohodami o nezasahování a o vyměňování obchodních informací, a podpůrně na snížení pokuty, která byla žalobkyním uložena

**Výrok**

- 1) Kasační opravný prostředek se zamítá.
- 2) Společnosti Dow Chemical Company, Dow Deutschland Inc., Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH a Dow Europe GmbH ponесou vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Evropskou komisí.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 252, 27.8.2011.

**Rozsudek Soudního dvora (pátého senátu) ze dne 18. července 2013 — Schindler Holding Ltd, Schindler Management AG, Schindler SA, Schindler Sàrl, Schindler Liften BV, Schindler Deutschland Holding GmbH v. Evropská komise, Rada Evropské unie**

(Věc C-501/11 P) (<sup>1</sup>)

(„Kasační opravný prostředek — Kartelové dohody — Trh instalace a údržby výtahů a eskalátorů — Odpovědnost mateřské společnosti za porušení kartelového práva, kterých se dopustila její dceřiná společnost — Holdingová společnost — Vnitropodnikový program slučitelnosti („Compliance-Programme“) — Základní práva — Zásady právního státu v rámci stanovení ukládaných pokut — Dělbá moci, zásady legality, zákazu zpětné účinnosti, ochrany legitimního očekávání a odpovědnosti za zavinění — Nařízení (ES) č. 1/2003 — Článek 23 odstavec 2 — Platnost — Legalita pokynů Komise z roku 1998“)

(2013/C 260/12)

Jednací jazyk: němčina

**Účastníci řízení**

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Schindler Holding Ltd, Schindler Management AG, Schindler SA, Schindler Sàrl, Schindler Liften BV, Schindler Deutschland Holding GmbH (zástupci: R. Bechtold aW. Bosch, advokáti, J. Schwarze, Prozessbevollmächtigter)

Další účastnice řízení: Evropská komise (zástupci: R. Sauer a C. Hödlmayr, zástupci, ve spolupráci s A. Böhlke, advokát), Rada Evropské unie (zástupci: F. Florindo Gijón a M. Simm, zmocněnci)